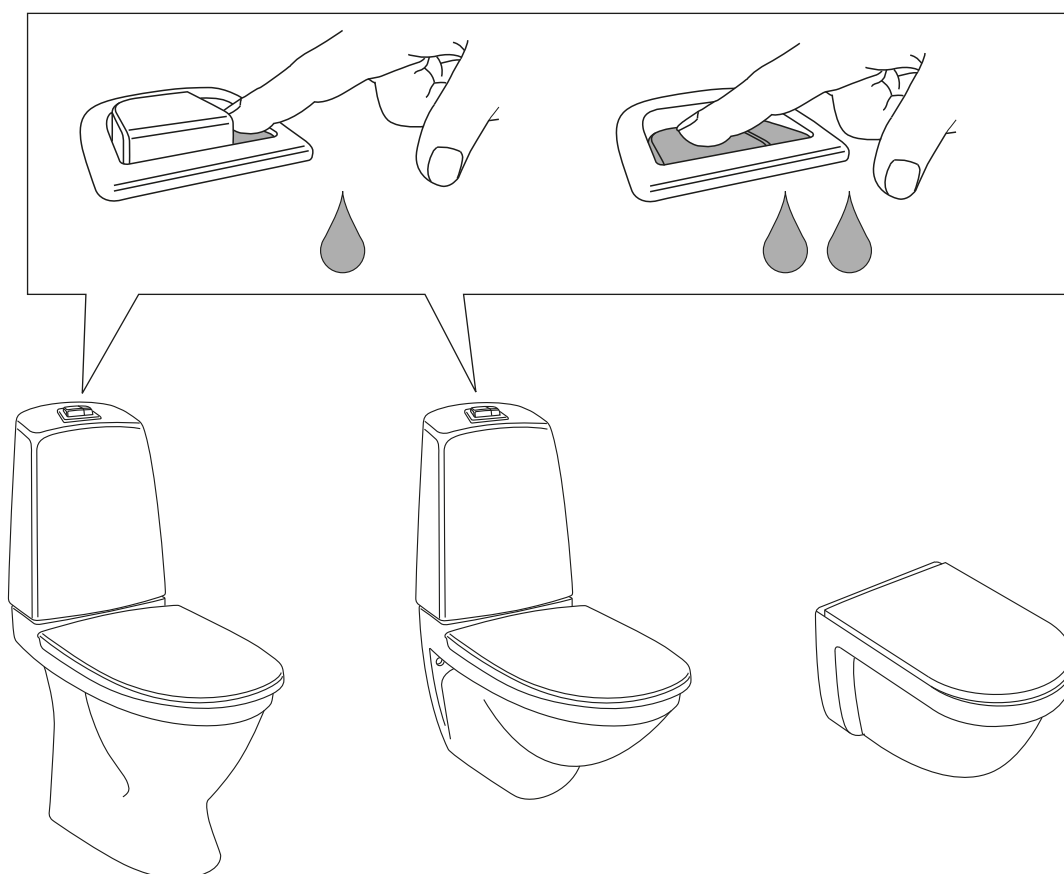




SE	MONTERINGSANVISNING NAUTIC WC
DK	MONTERINGSVEJLEDNING NAUTIC WC
NO	MONTERINGSANVISNING NAUTIC WC
FI	ASENNUSOHJE, NAUTIC WC
GB	INSTALLATION INSTRUCTIONS NAUTIC WC
EE	PAIGALDUSJUHENDID NAUTIC WC-DELE
LV	UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA NAUTIC WC
LT	NAUTIC UNITAZO MONTAVIMO INSTRUKCIJA

2017 →



Accepterad
monteringsanvisning
2026:1



	Garanti. Takuu. Guarantee. Garantii. Garantija. Garantija.	3/22
	Nautic 1500. 1546. 5500. 1510. 5510. 1591. 1596. 1591WL & 1596WL	4/22
	Nautic 1546. 1591 & 1596	5/22
	Nautic 1500. 1510. 1546. 1591. 1596. 5500 & 5510	5/22
	Nautic 1591WL. 1596WL	6/22
		7/22
	Nautic 5530	8/22
	Nautic 1530	9-10/22
	Nautic 1522	11/22
	Service. Tjeneste. Huolto. Hooldus. Techninė pagalba. Pakalpojums.	12-21/22
	9M26S101. 9M26S136. 8M45S101. 9M256101. 8M916101. 8M91S101. 8M93S101 & 8M93S115.	21/22
	Reservdelar. Reservedeler. Reservedele. Varaosat. Spare parts. Varuosad. Atsarginės dalys. Rezerves daļas.	22/22
	Drift & skötsel Drift og vedligeholdelse Drift og vedlikehold Asennus-, käyttö- ja hoito-ohjeet Assembly and maintenance Paigaldamine & hooldamine Montaza un kopsana Montavimas ir priežiūra	22/22

SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation.

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation.

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon.

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio.

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsittelyn helpottamiseksi säilyttäkää tositte tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints.

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your reatailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks.

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā.

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

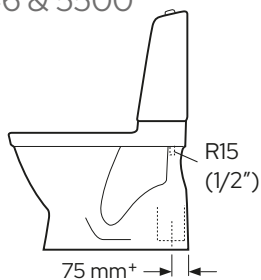
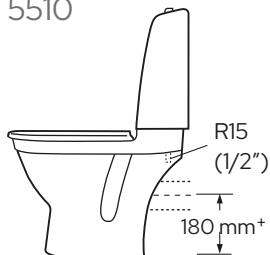
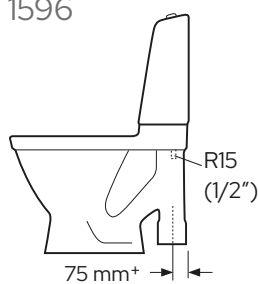
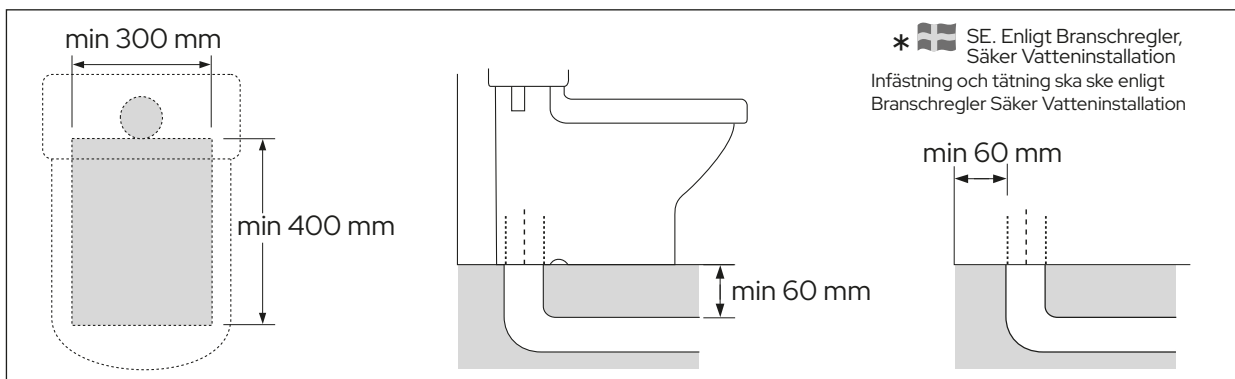
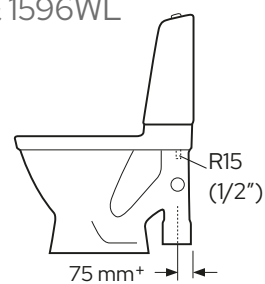
LT GARANTIJA

Gaminiams garantija suteikiama atsizvelgiant į , konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos.

Mū su , produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį , gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį , , gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą , .

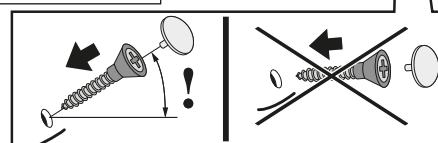
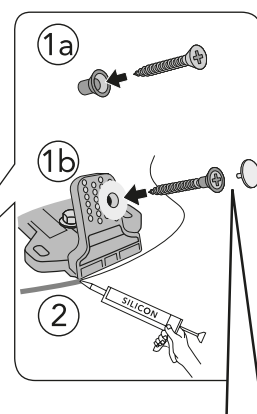
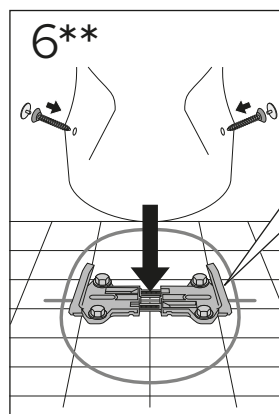
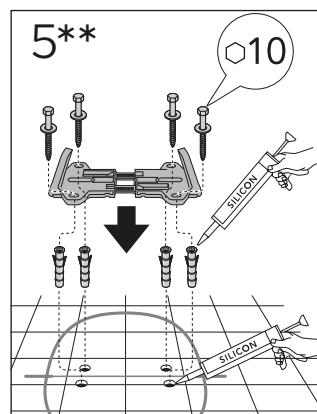
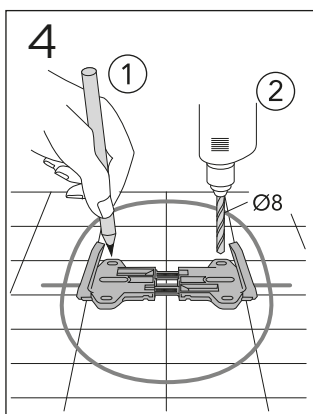
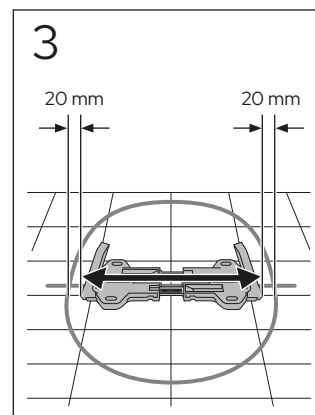
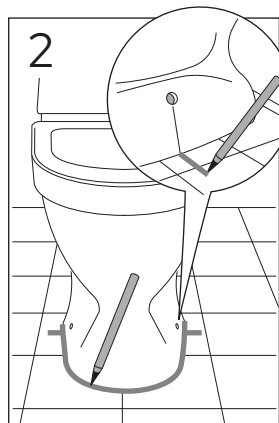
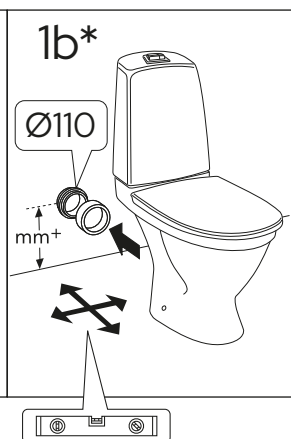
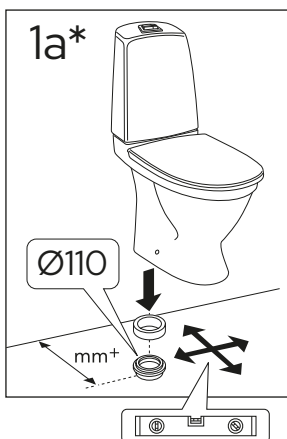


NAUTIC 1500.
1546 & 5500NAUTIC 1510 &
5510NAUTIC 1591.
1596NAUTIC 1591WL
& 1596WLNAUTIC 1500. 1510.
5500 & 5510

**

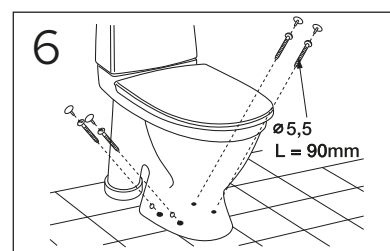
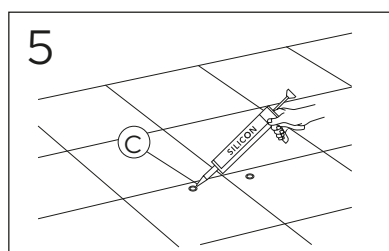
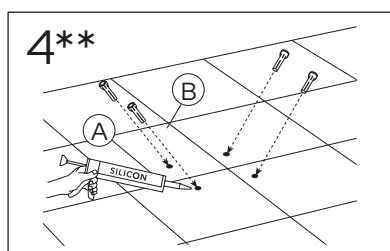
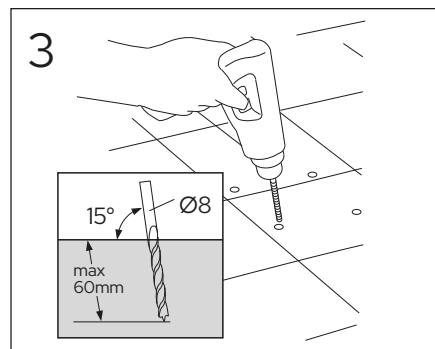
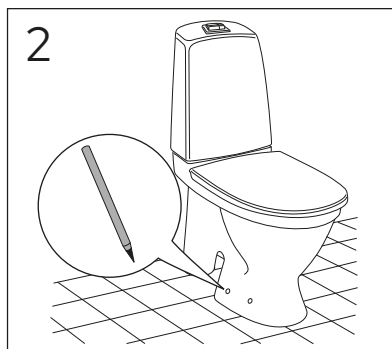
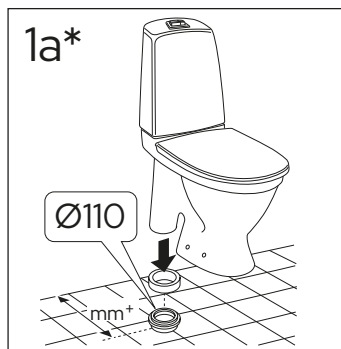
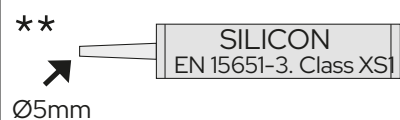
Ø5mm

SILICON
EN 15651-3. Class XS1

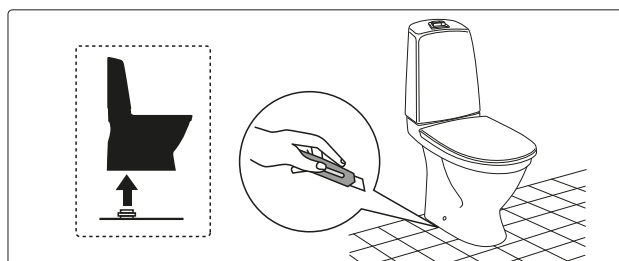
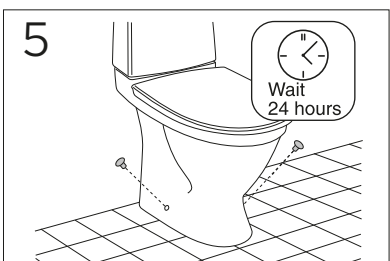
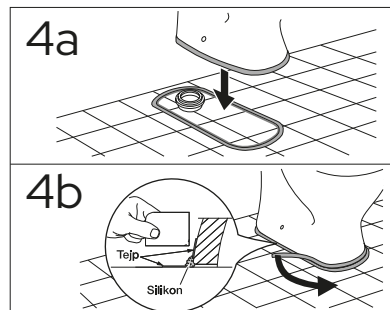
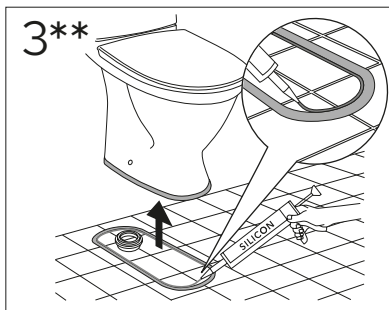
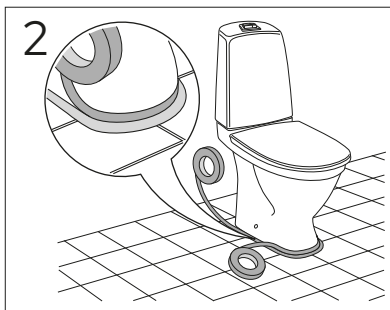
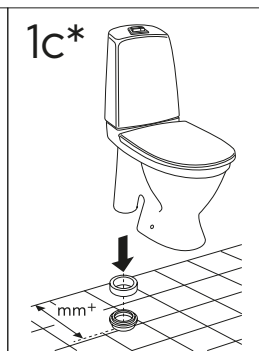
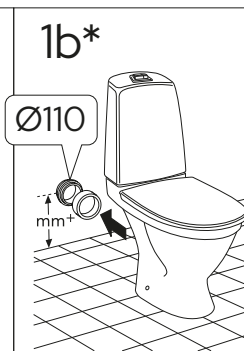
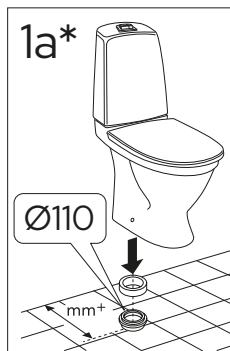
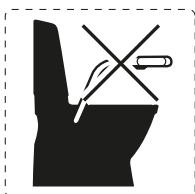
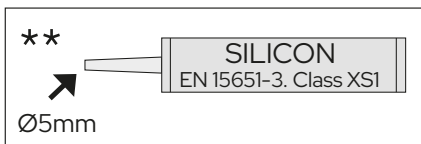




NAUTIC 1546. 1591 & 1596



NAUTIC 1500. 1510. 1546. 1591. 1596. 5500 & 5510

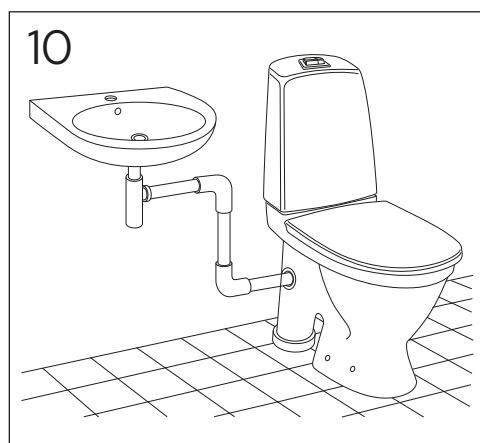
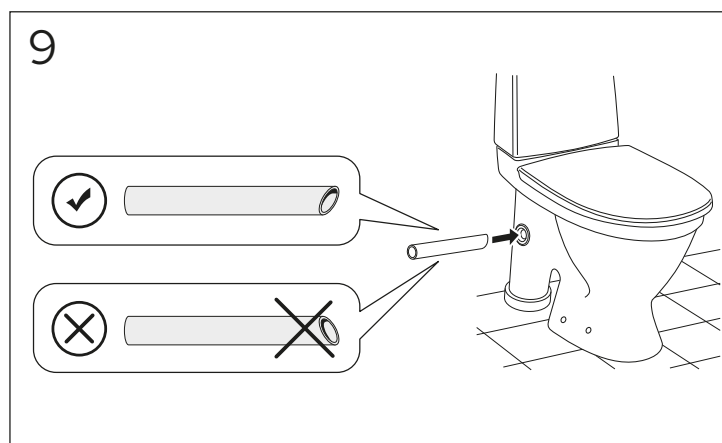
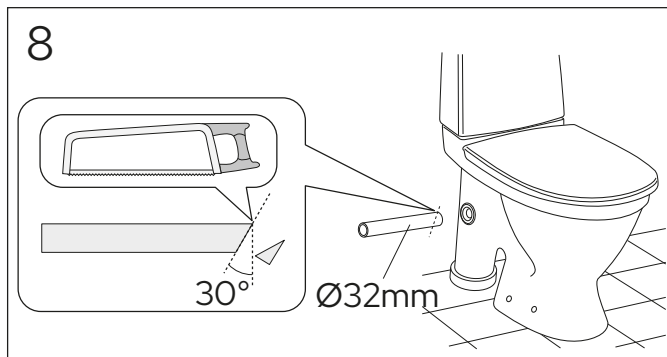
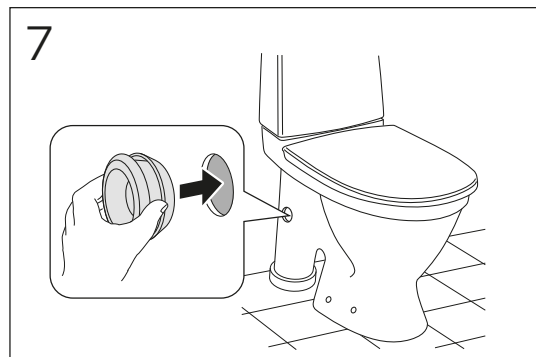
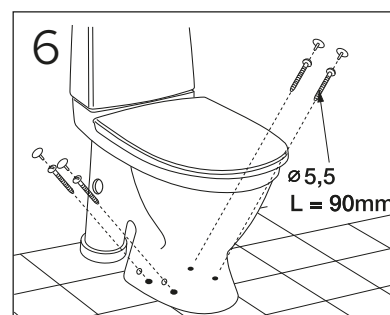
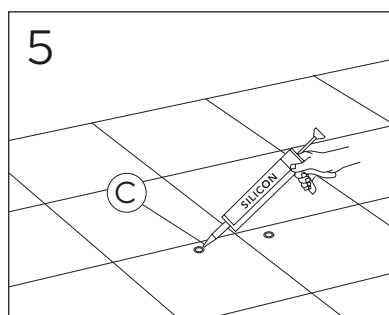
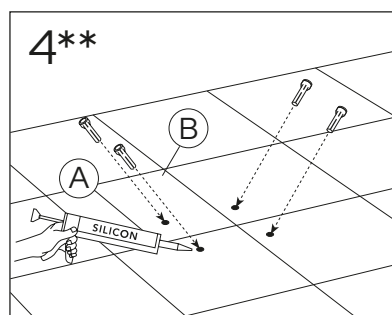
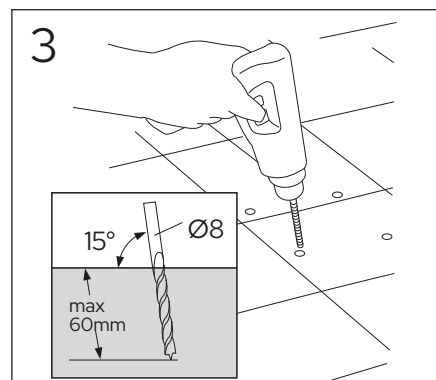
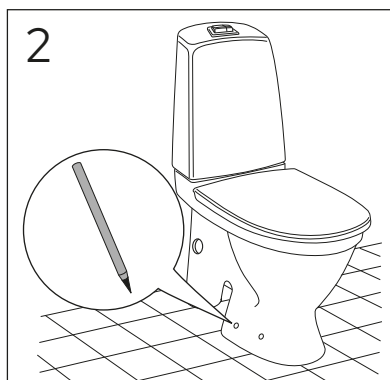
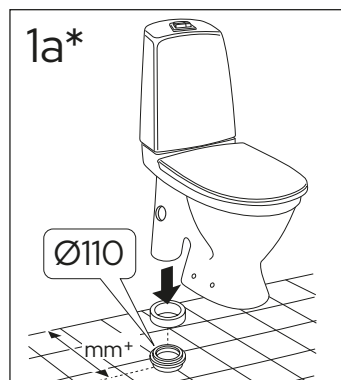


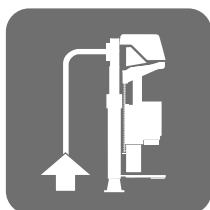
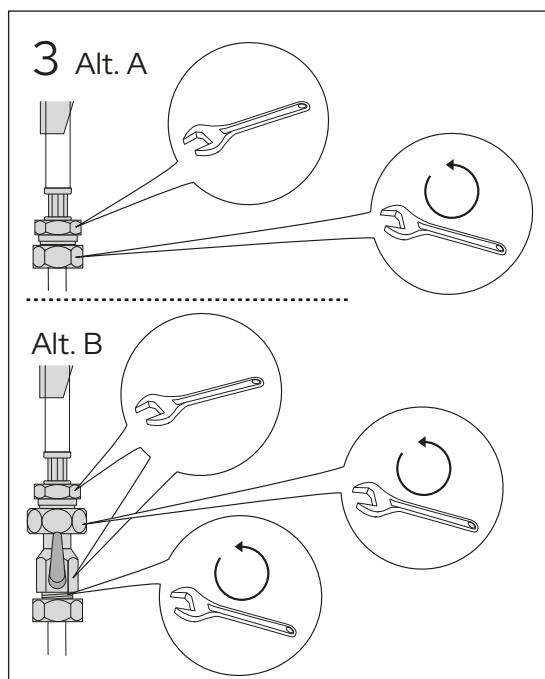
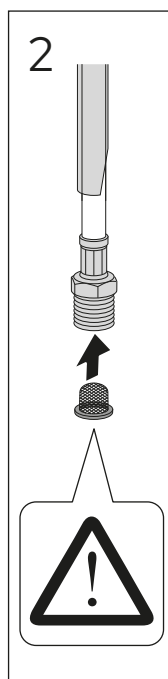
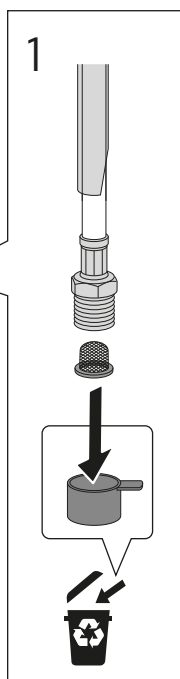
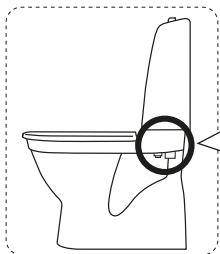


NAUTIC 1591WL. 1596WL

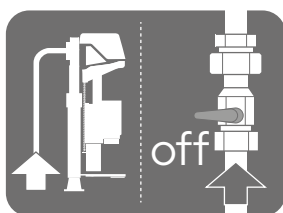
**

Ø5mm

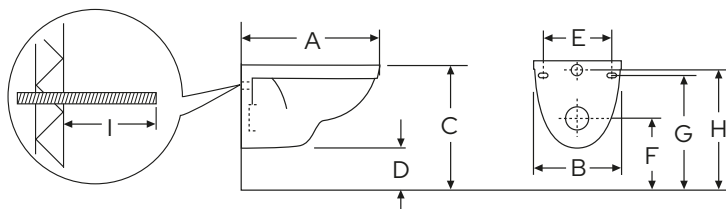
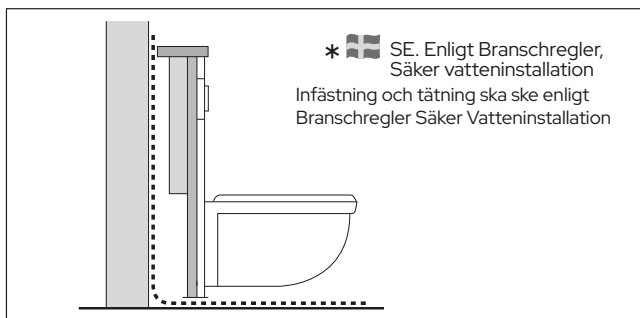
SILICON
EN 15651-3. Class XS1




Operating pressure, fill valve 0,5-10 bar
Drifttryck, påfyllningsventil, 0,5-10 bar



Pressure test (water), fill valve.
Provtryckning (vatten), påfyllningsventil Max 10 bar.
Pressure test (water) shut off valve, GB1921100503.
Provtryckning (vatten) mot stängd avstängningsventil,
GB1921100503 Max 16 bar.



Models	A	B	C	D	E	F	G	H	I
5530	500	340	400	45	180/230	220	320	355	60
1530	510	350	400	50	180/230	220	320	355	35

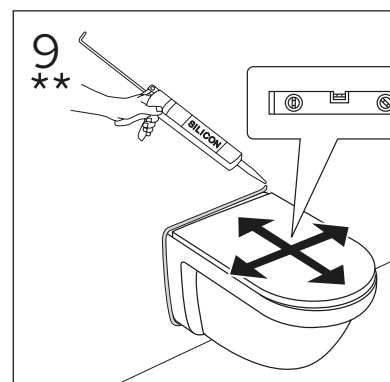
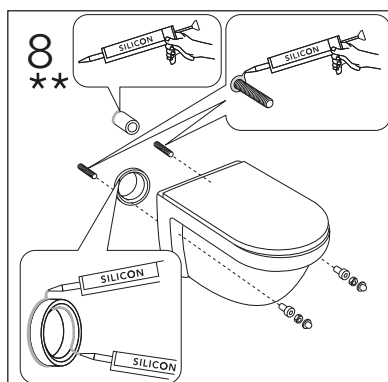
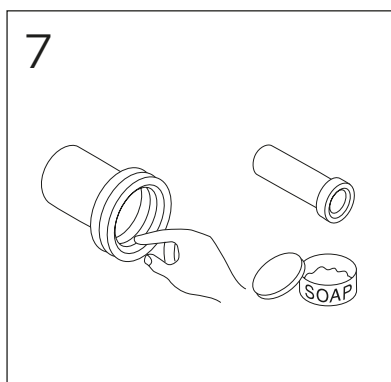
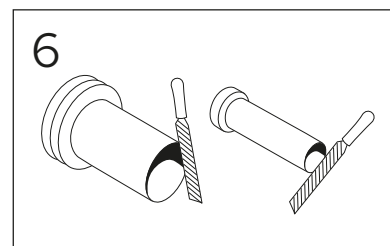
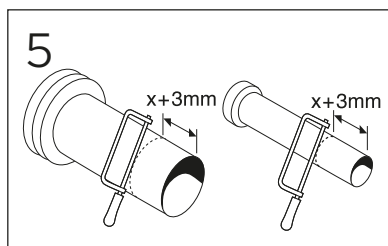
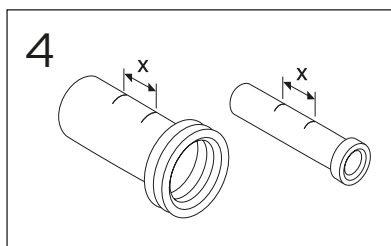
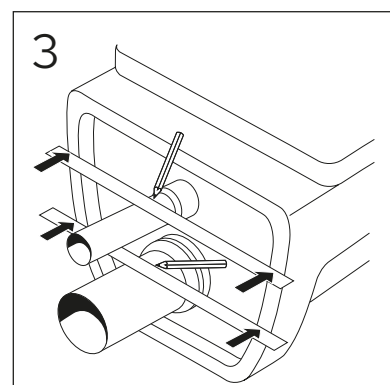
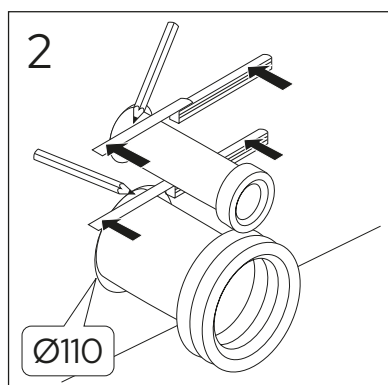
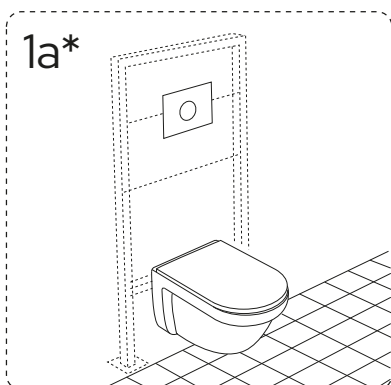


NAUTIC 5530

**

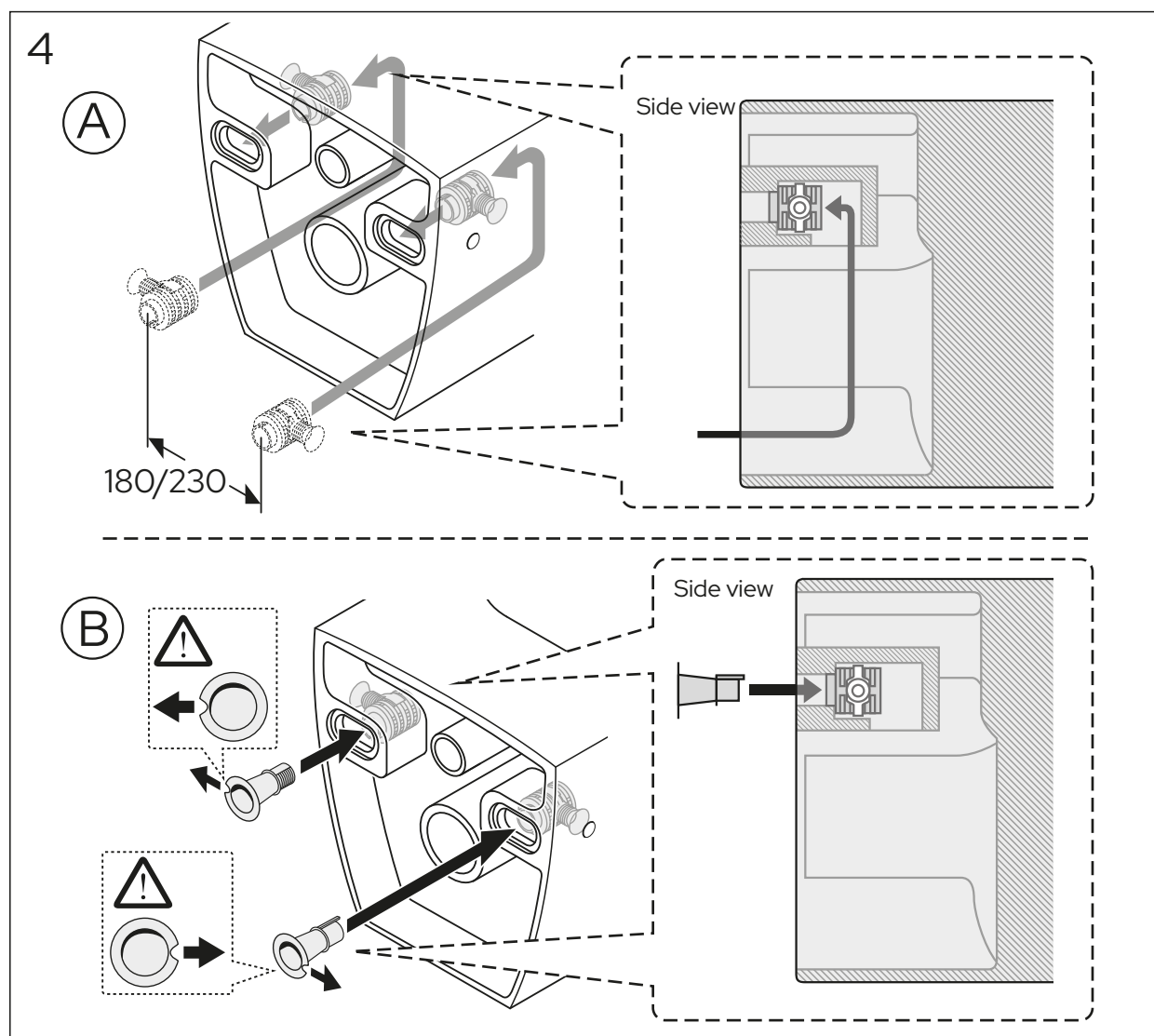
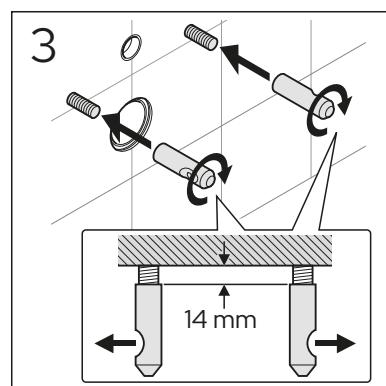
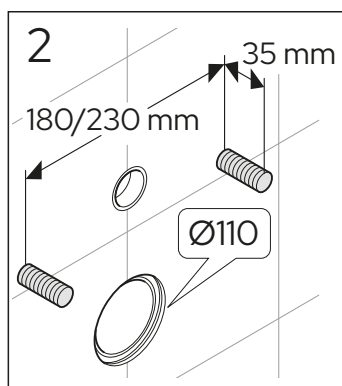
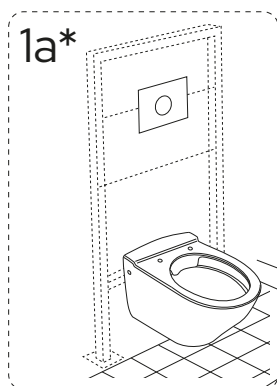
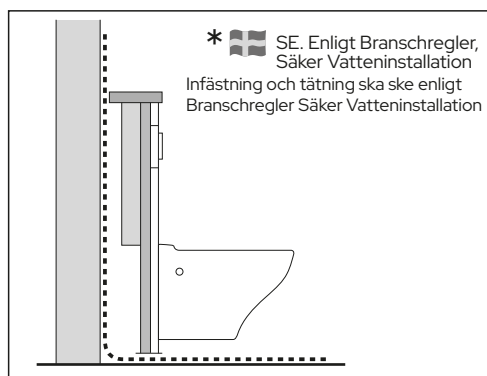
 5mm

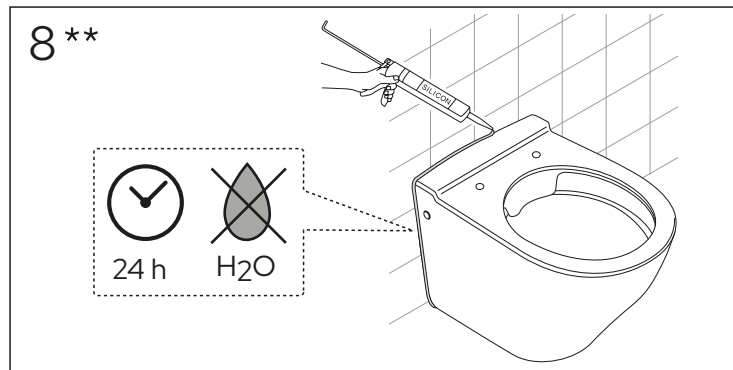
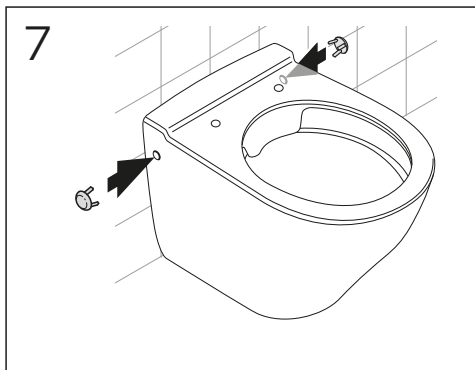
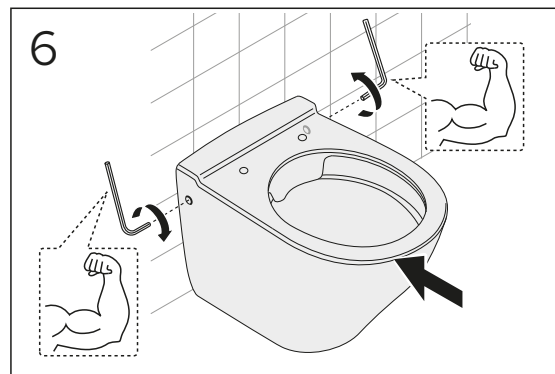
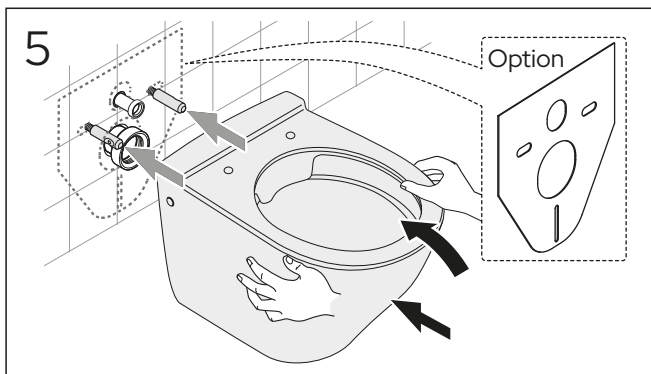
SILICON
EN 15651-3. Class XS1





NAUTIC 1530



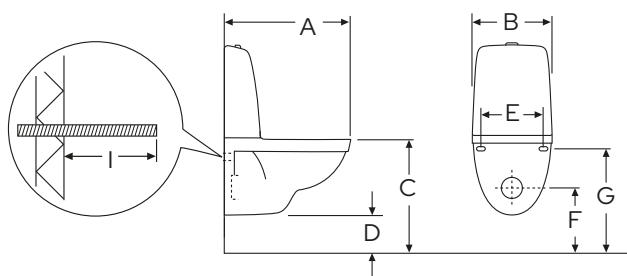
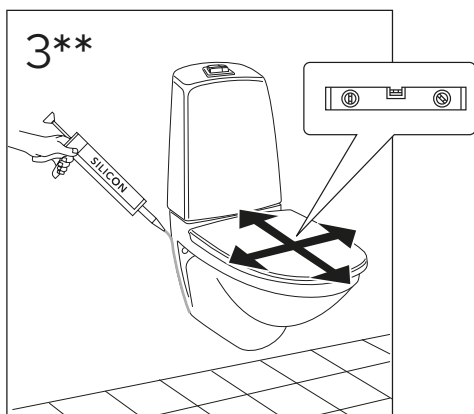
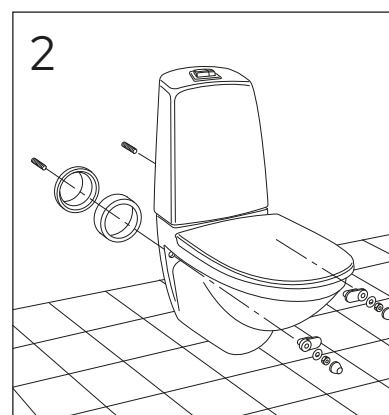
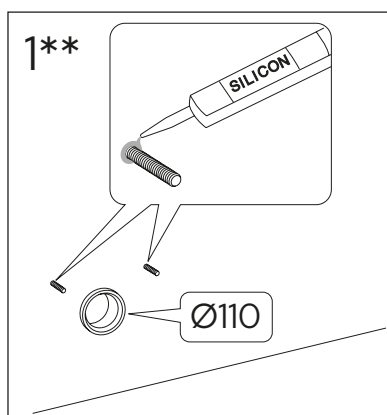
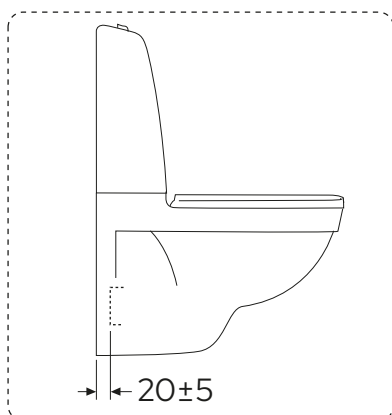




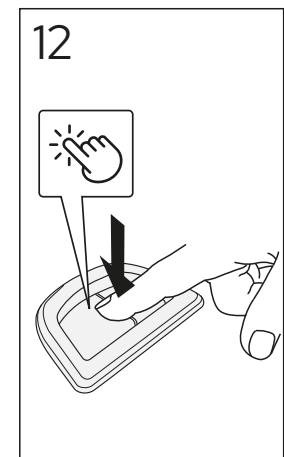
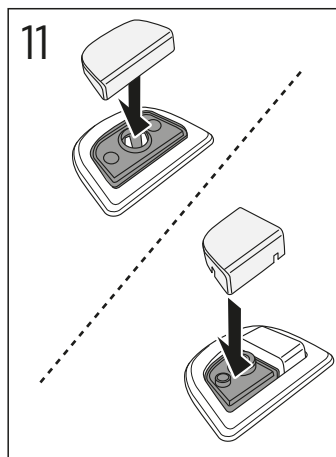
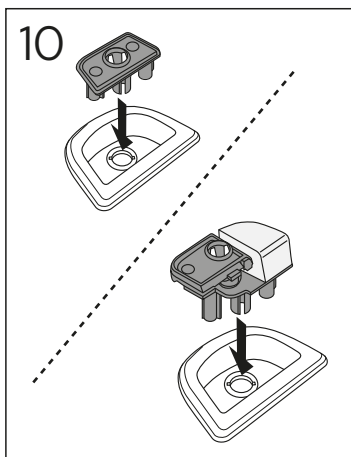
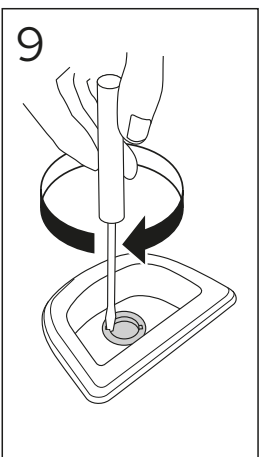
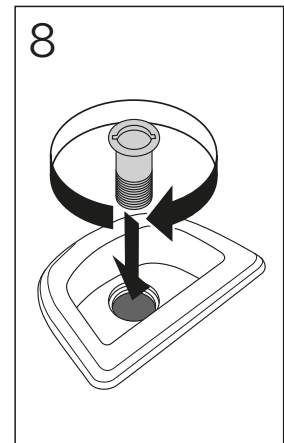
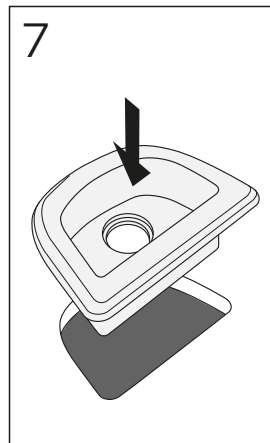
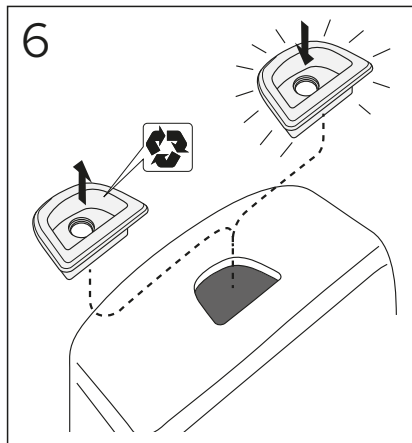
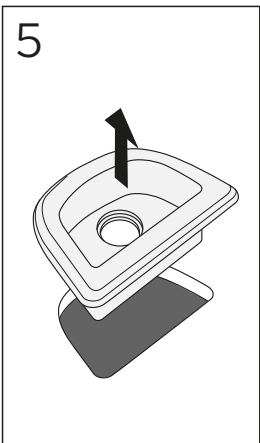
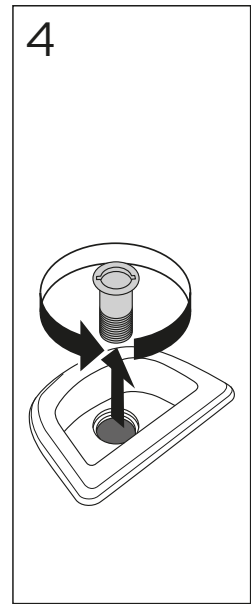
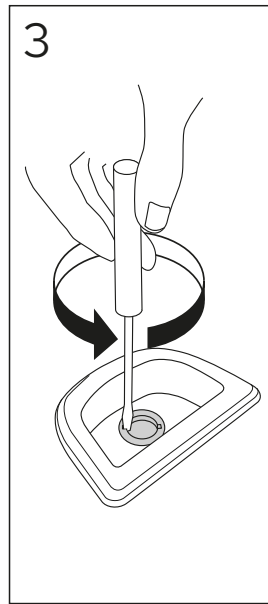
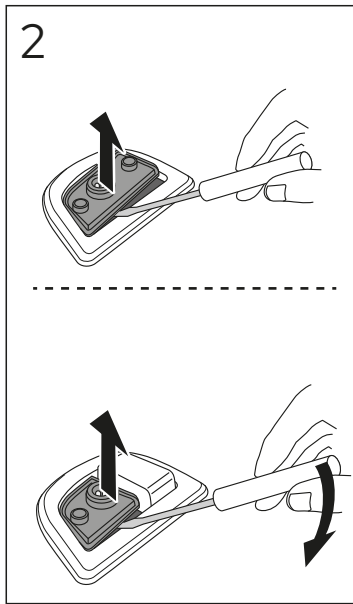
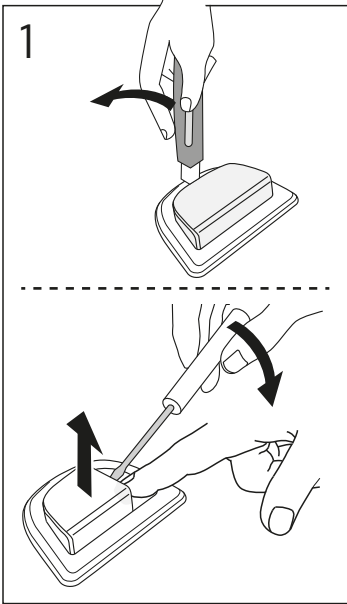
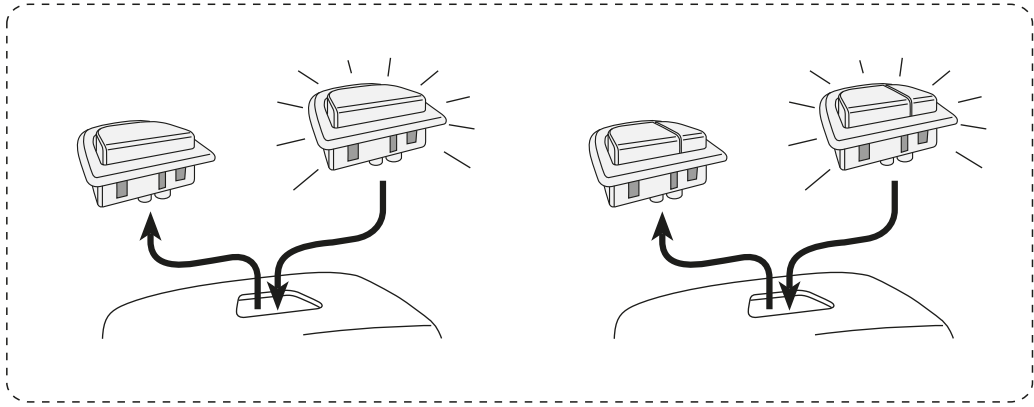
NAUTIC 1522

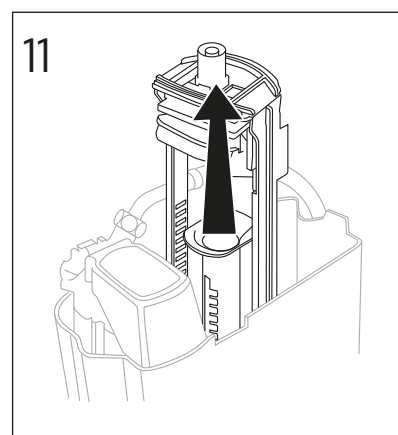
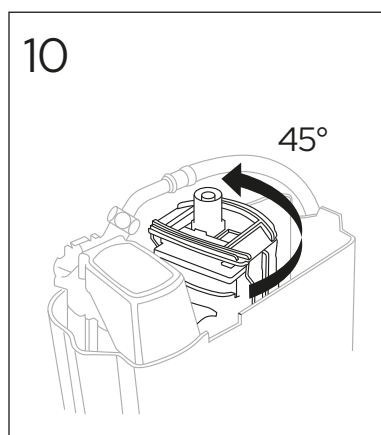
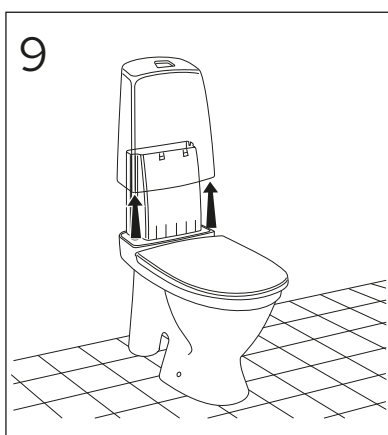
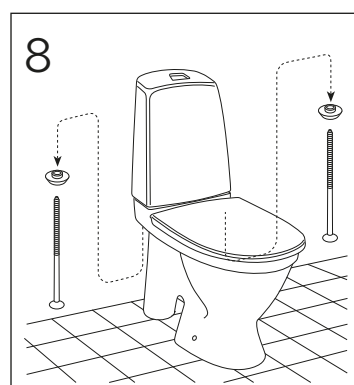
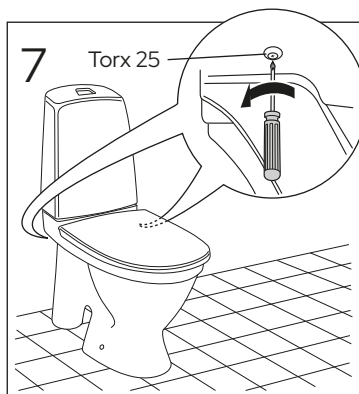
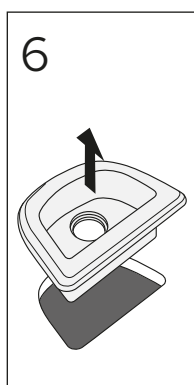
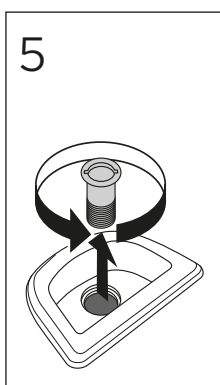
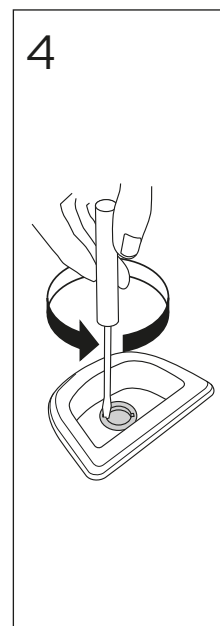
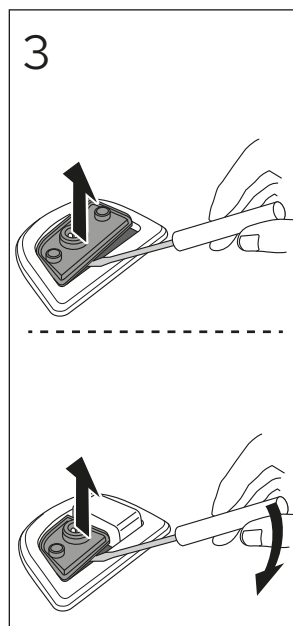
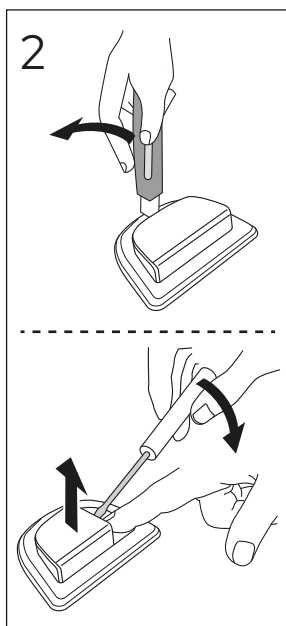
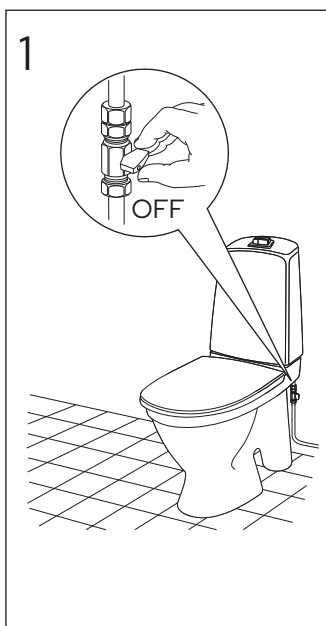
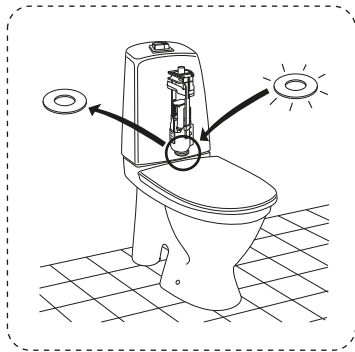
**

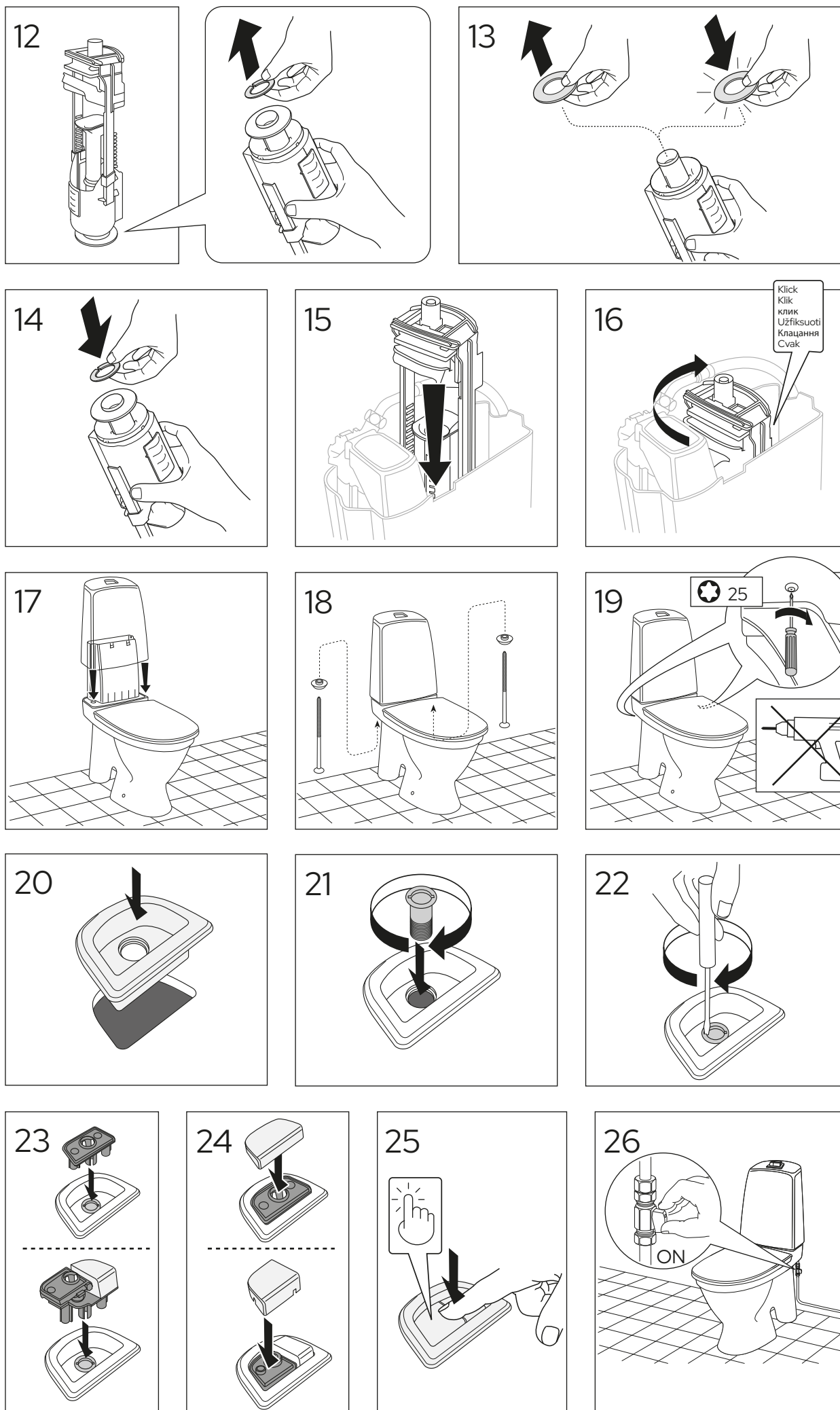
 Ø5mm
 SILICON
 EN 15651-3. Class XS1

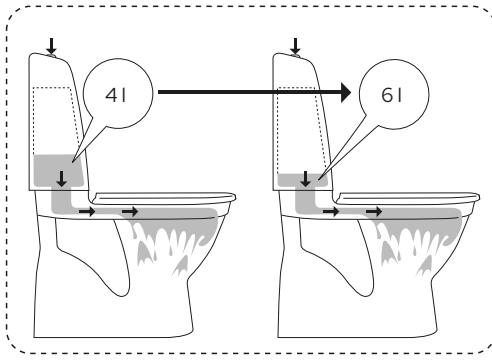


Models	A	B	C	D	E	F	G	I
1522	700	345	400	50	180/230	220	320	60

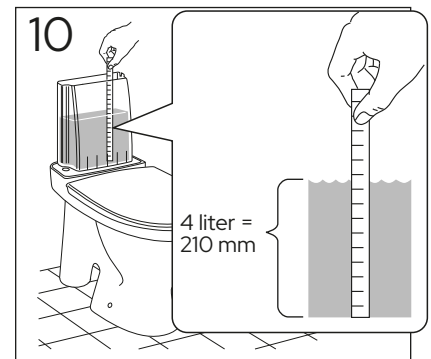
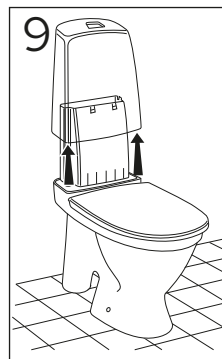
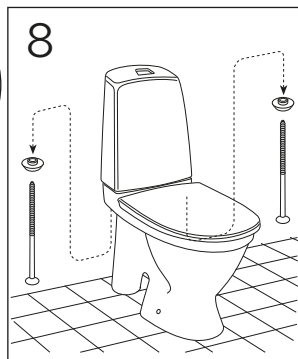
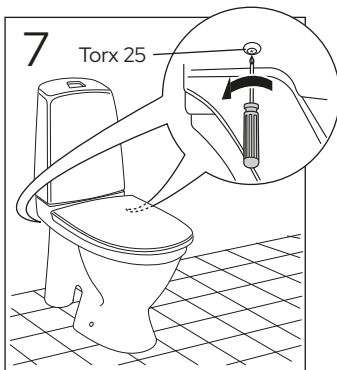
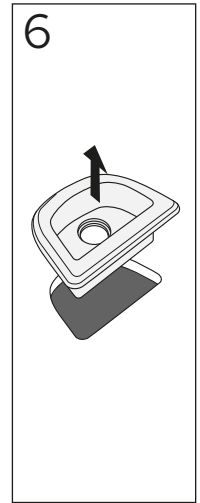
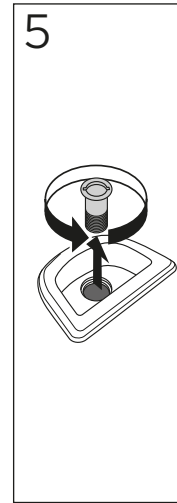
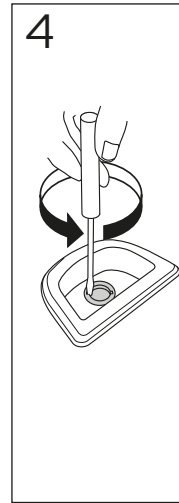
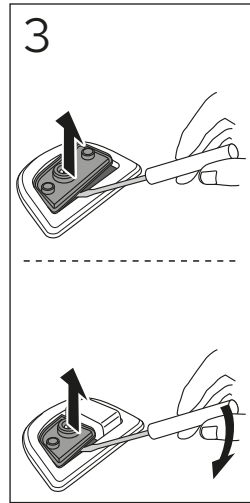
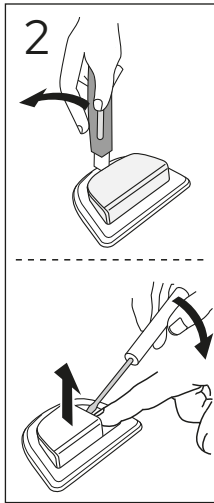
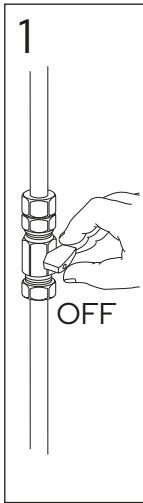
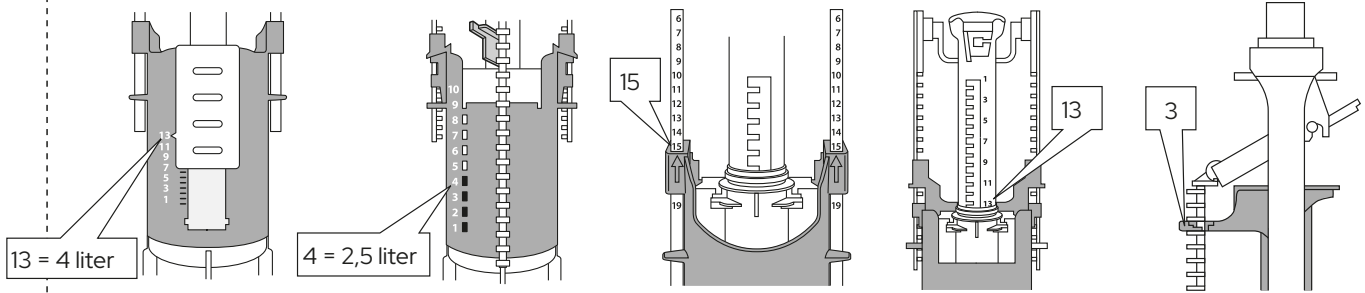


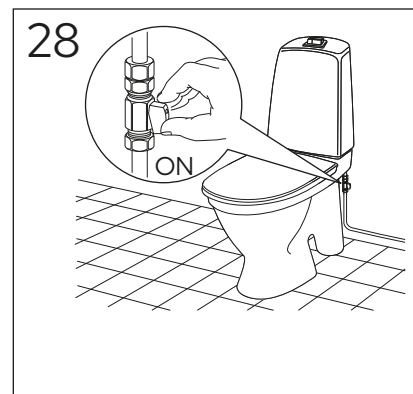
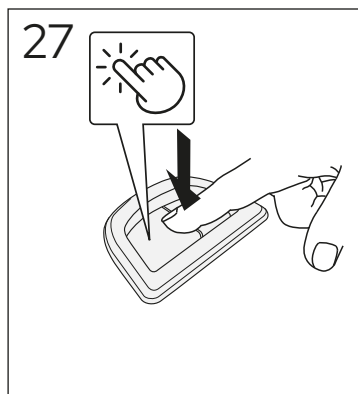
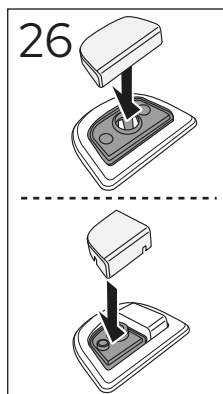
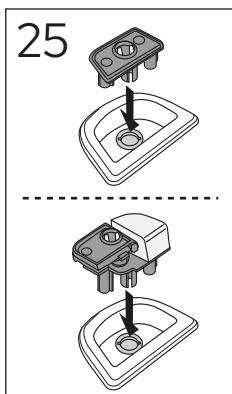
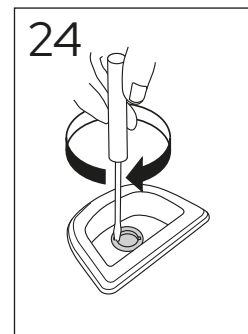
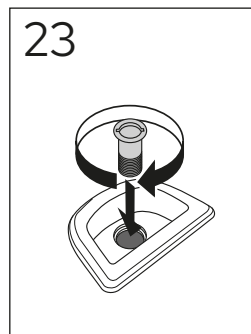
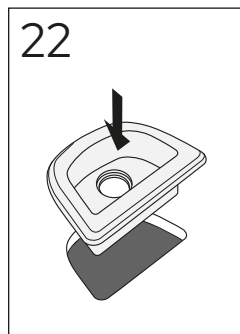
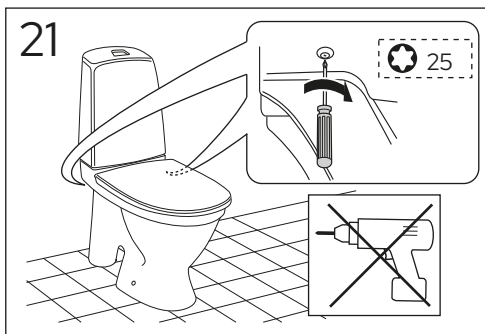
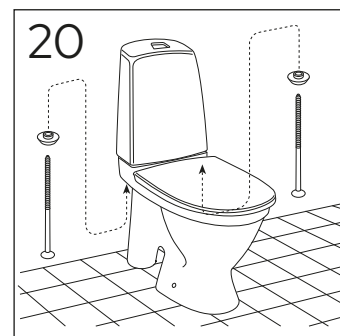
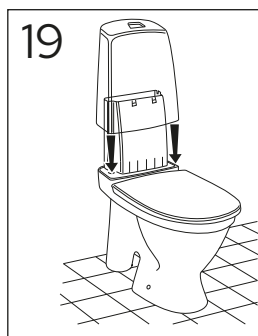
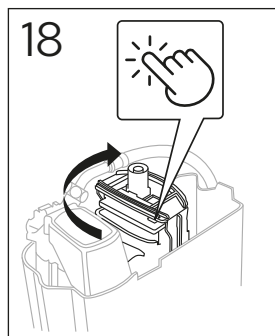
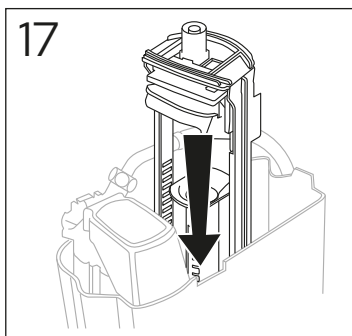
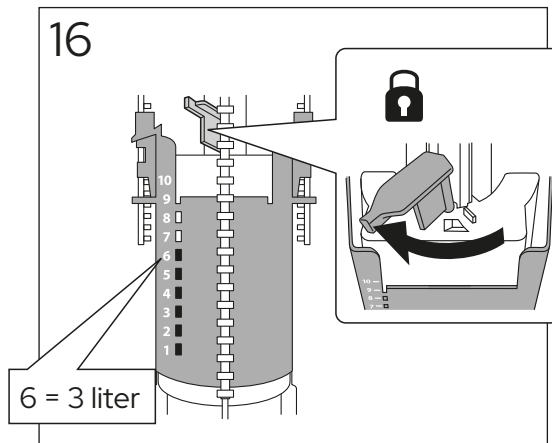
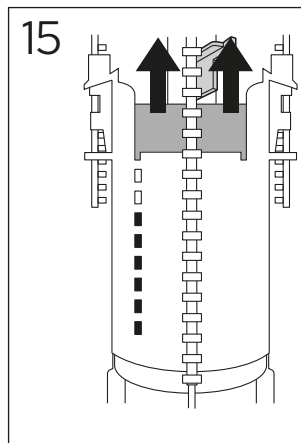
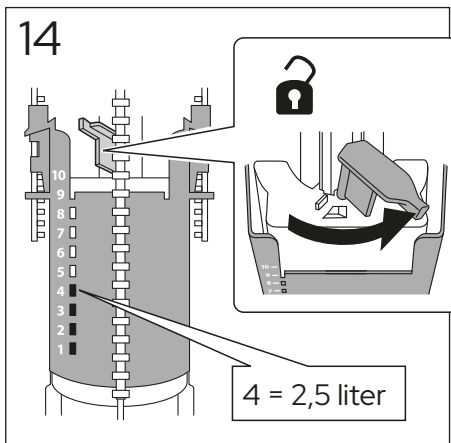
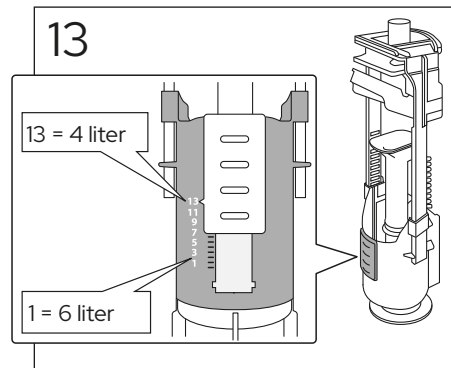
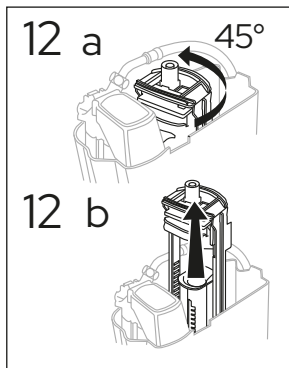
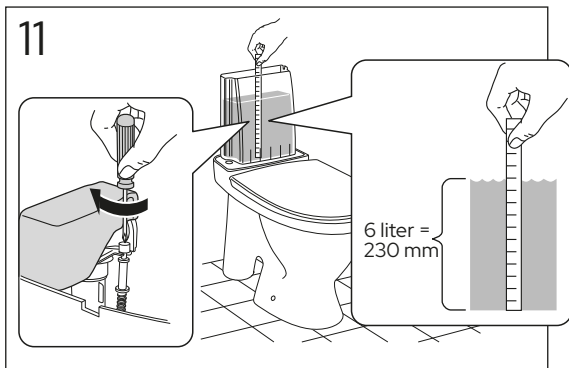


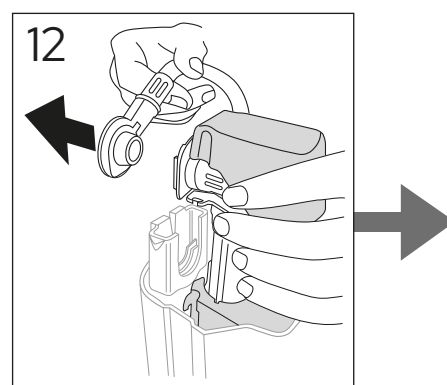
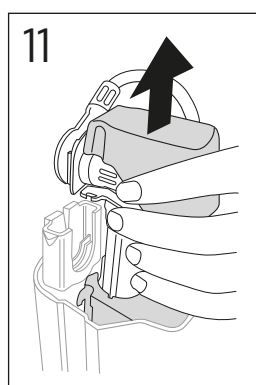
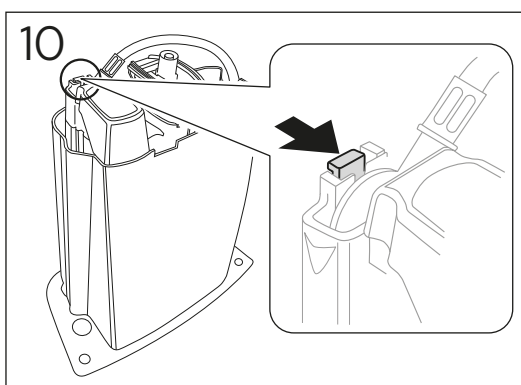
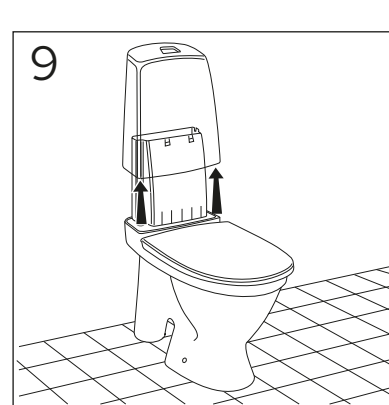
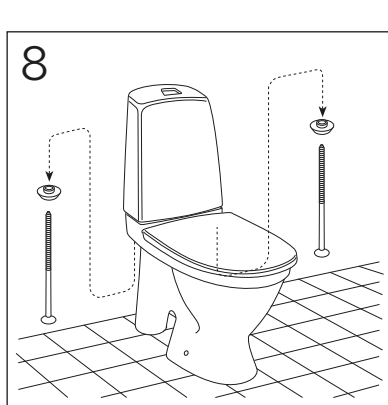
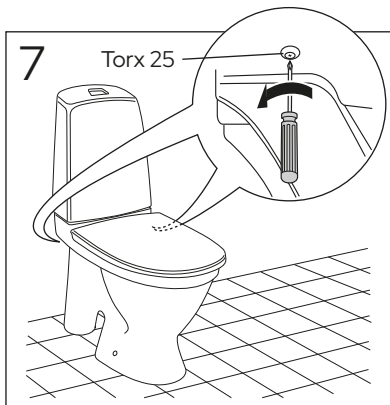
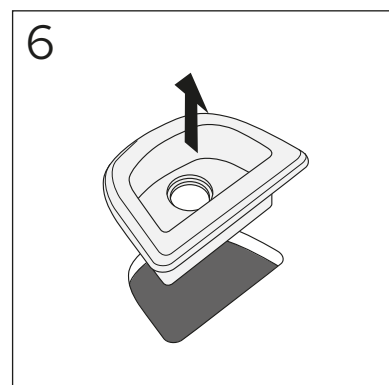
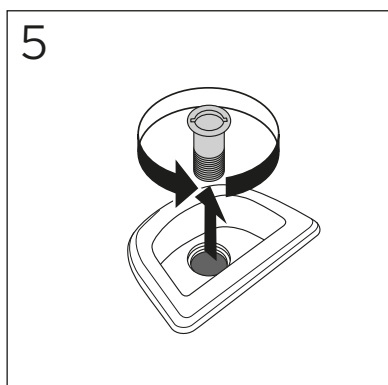
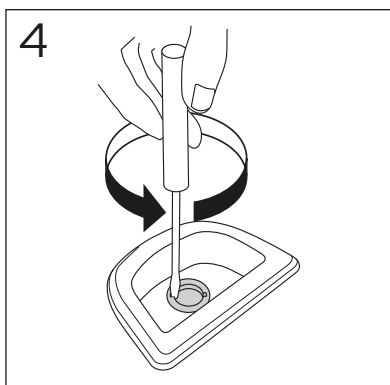
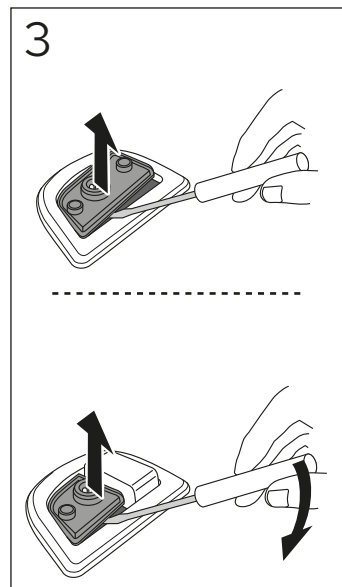
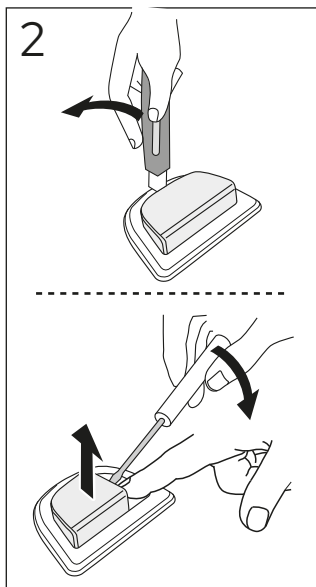
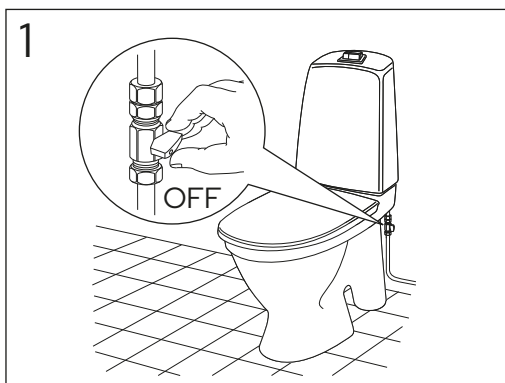
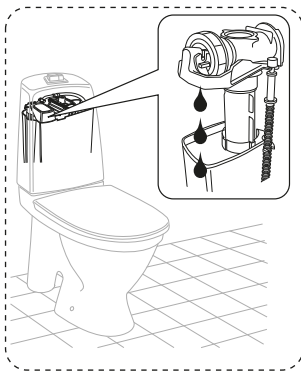


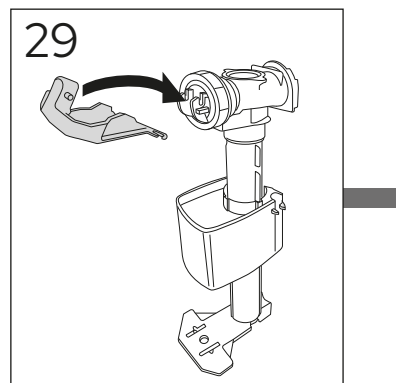
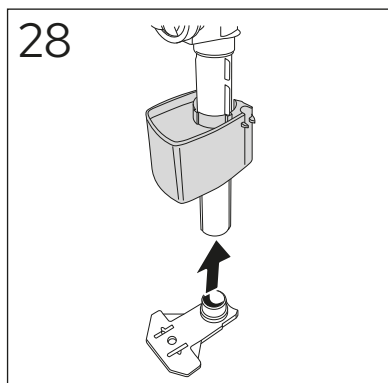
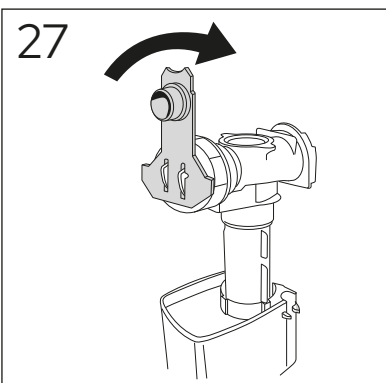
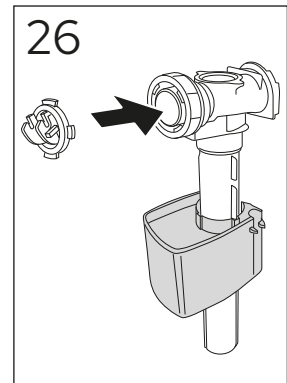
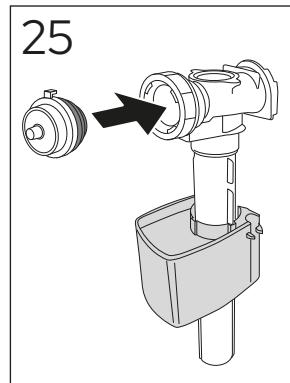
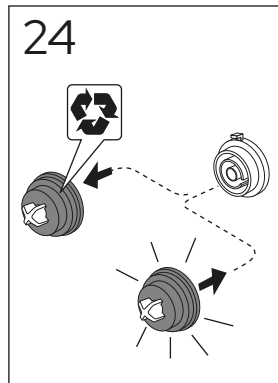
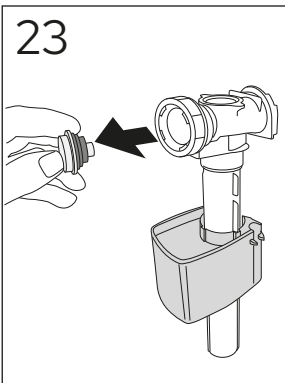
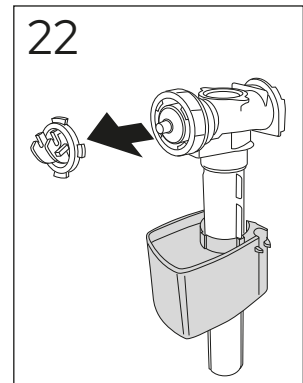
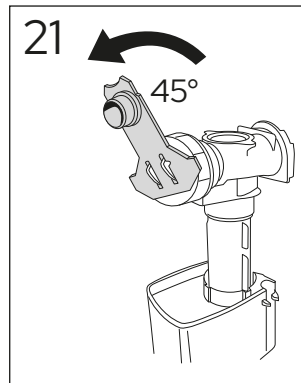
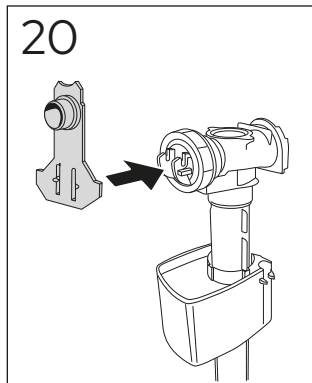
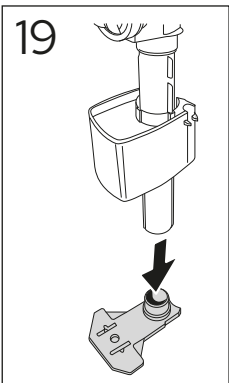
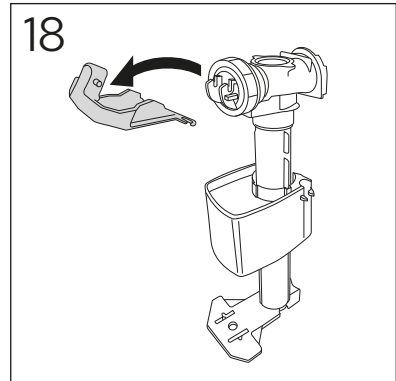
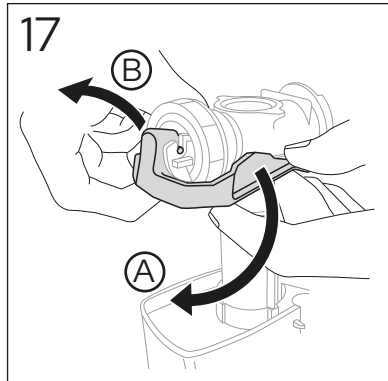
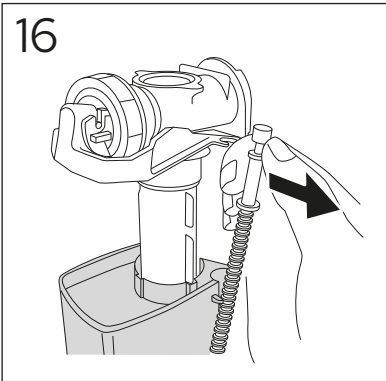
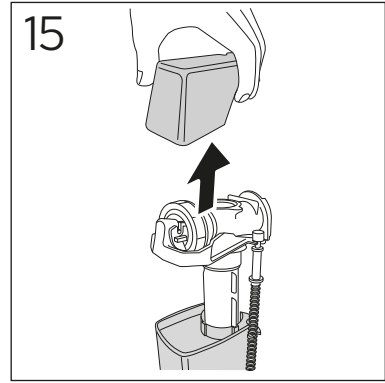
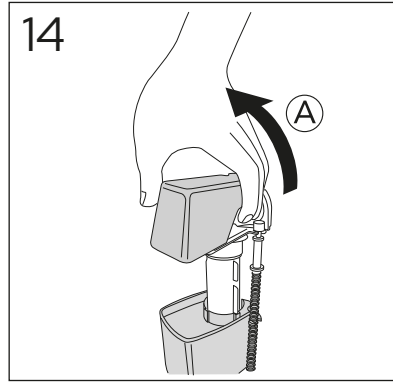
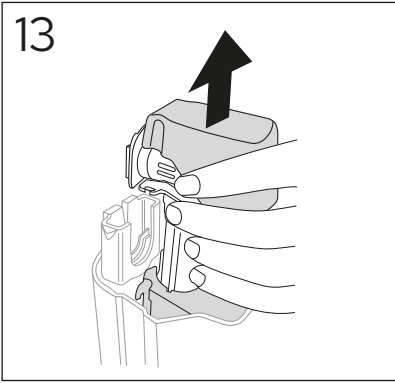


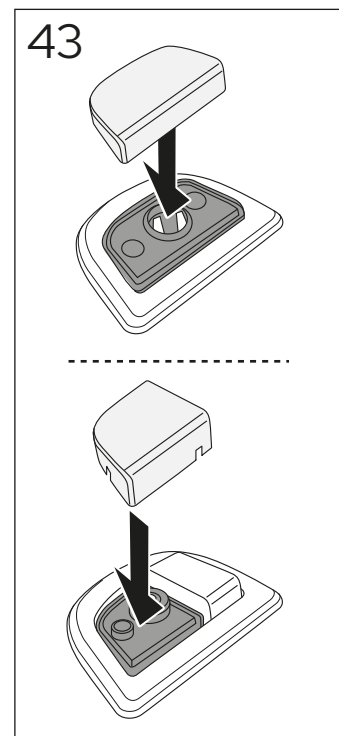
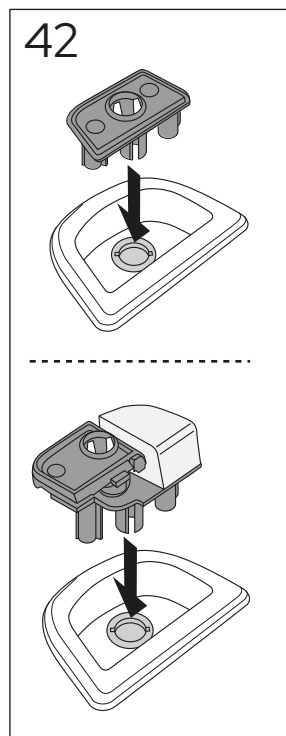
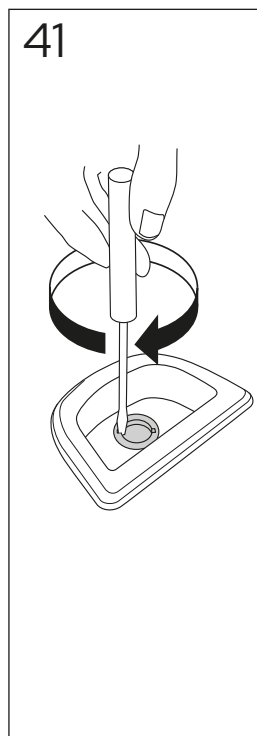
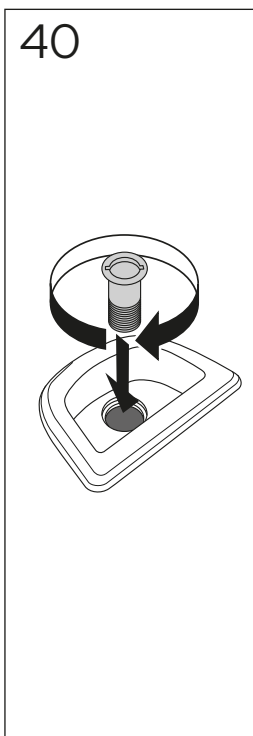
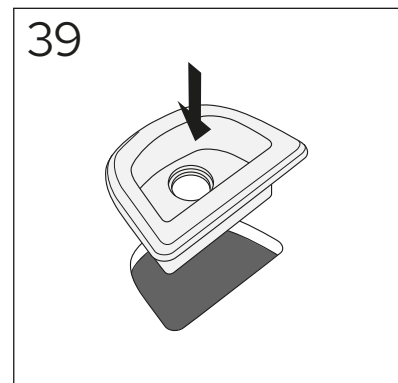
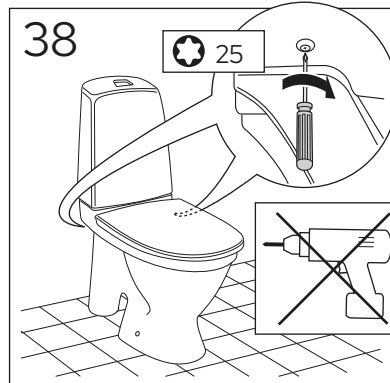
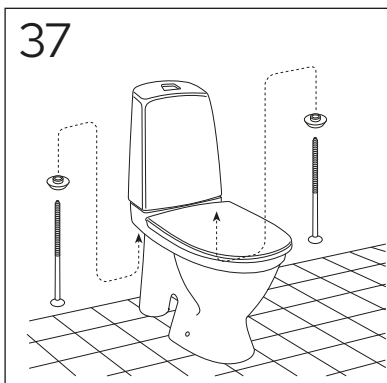
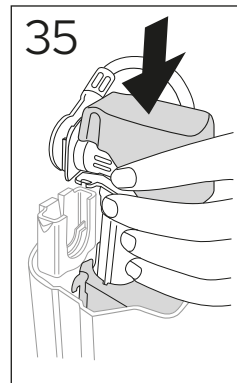
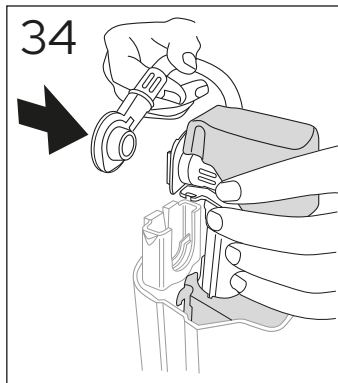
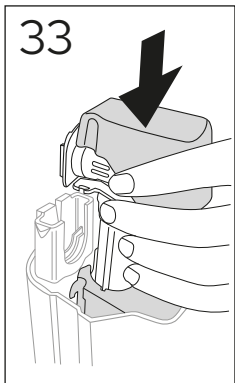
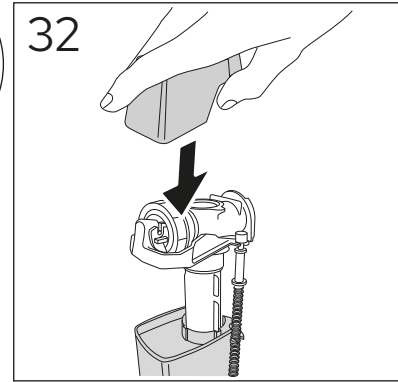
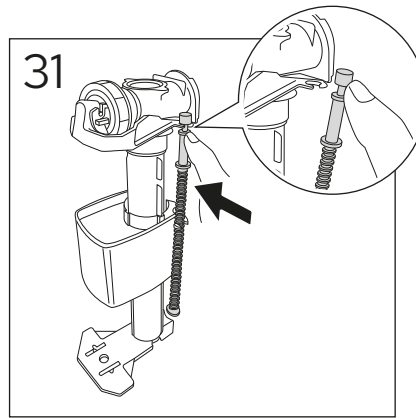
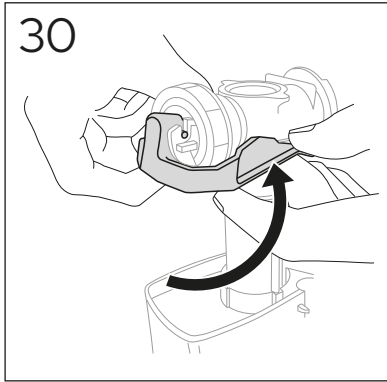
Factory settings / Fabriksinställningar

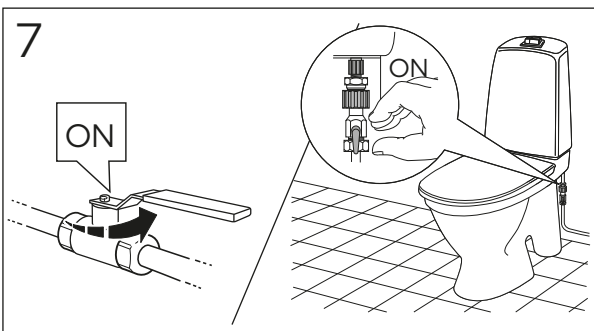
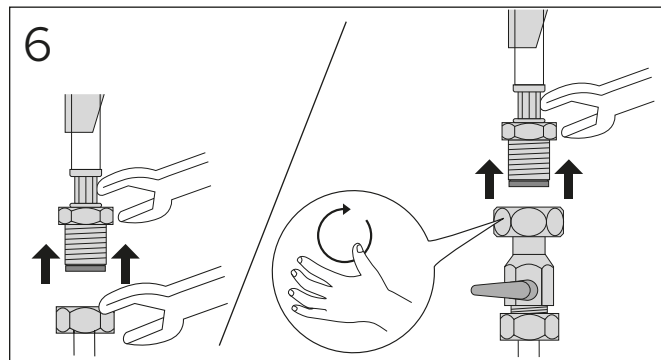
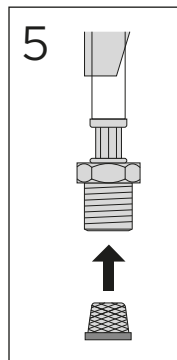
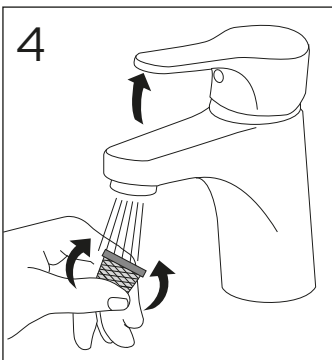
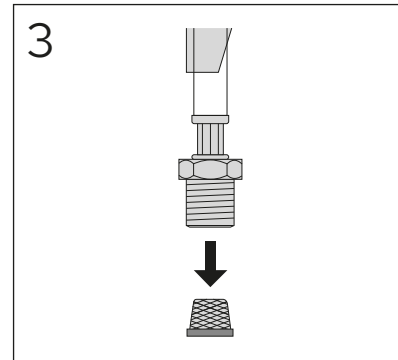
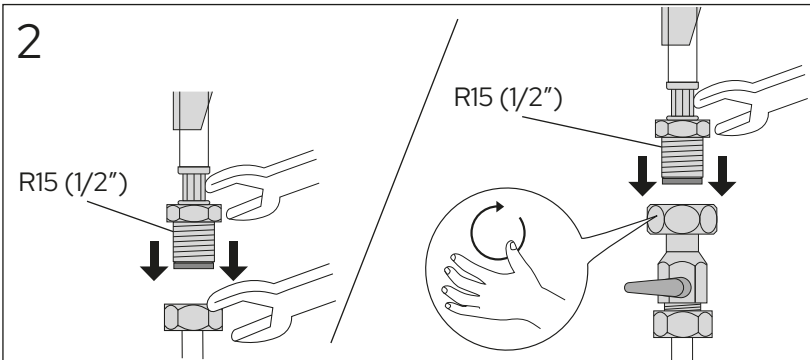
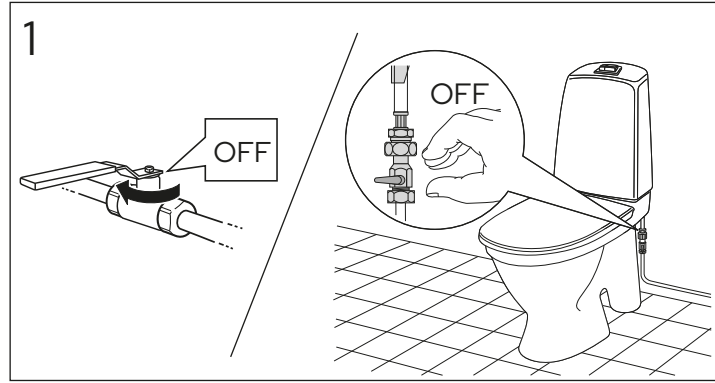
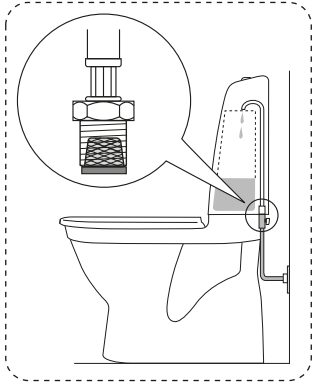
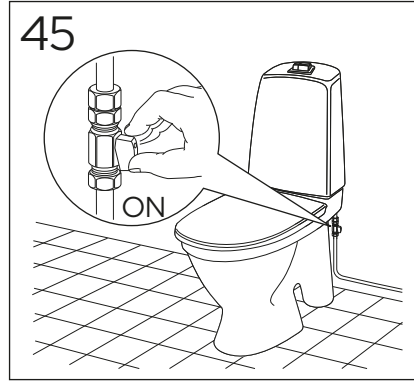
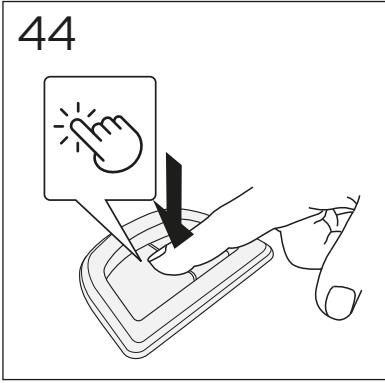






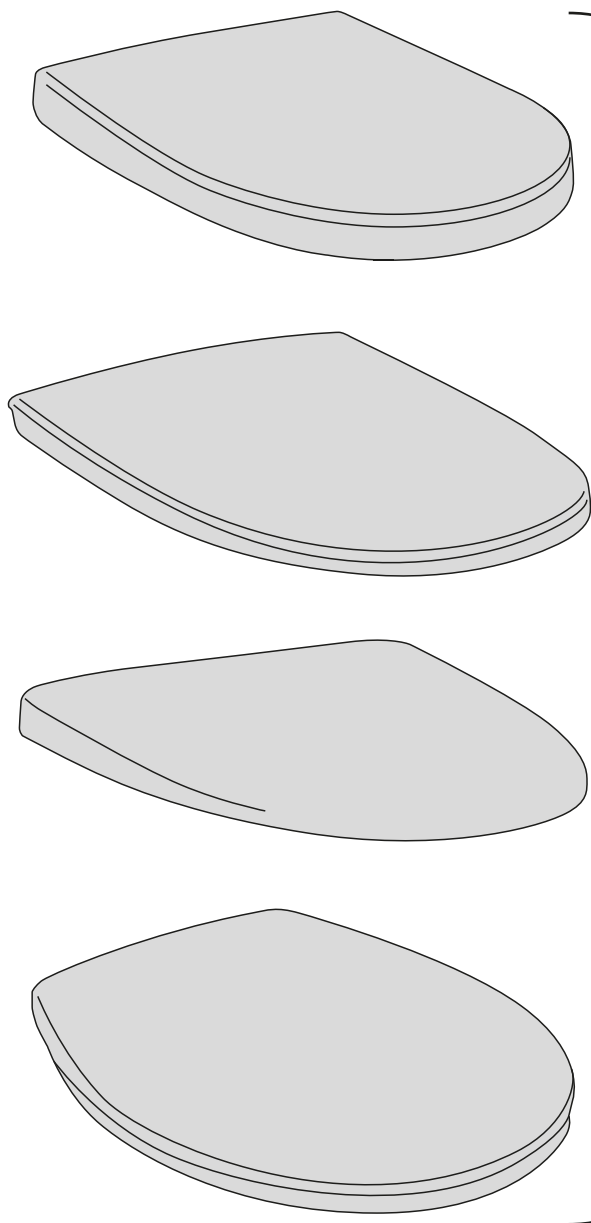








9M26S101. 9M26S136. 8M45S101. 9M256101.
8M916101. 8M91S101. 8M93S101 & 8M93S115.





RESERVDELAR.
RESERVEDELER.
RESERVEDELE.
VARAOSAT.
SPARE PARTS.
VARUOSAD.
ATSARGINĖS DALYS.
REZERVES DAŁAS.



DRIFT & SKÖTSEL
DRIFT OG VEDLIGEHOJDELSE
DRIFT OG VEDLIKEHOLD
ASENNUS-, KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET
ASSEMBLY AND MAINTENANCE
PAIGALDAMINE & HOOLDAMINE
MONTAZA UN KOPSANA
MONTAVIMAS IR PRIEŽIURA



Sweden
Gustavsberg AB
Odelbergs väg 11
134 46 Gustavsberg

Norway
Gustavsberg AS
Smeltingen 1
0195 Oslo

Denmark
Gustavsberg A/S
Hobrovej 2
2610 Rødovre

Finland
Gustavsberg Oy
Linnoitustie 6d
02600 Espoo

Estonia
Gustavsberg OY Eesti Filialal
F.R. Faehlmanni 6
10125 Tallinn

Latvia
Gustavsberg OY Latvijas Filiāle
Roberta Hirsā ielā 1, office 303
LV-1045 Rīga

Lithuania
Gustavsberg OY filialas
Polocko 28B-1
Vilnius, LT 01205

